

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 78 (2016)  
**Heft:** 11

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Aktuelles**

- 4 Kurzmeldungen

**Markt**

- 8 Vorschau auf die erste «LUTaCH»  
 10 «Cropker»: neuer Pflegereifen von Kléber  
 12 Zwei neue «Terratrac» zum Jubiläum  
 14 Versteifte Boggiebänder für den Forst  
 16 Telemetriesysteme im Wandel

**Schwerpunkt: Agrama**

- 20 Agrama 2016: grösser und forstlicher  
 22 Die Ausstellungshallen in der detaillierten Übersicht  
 38 Besuchen Sie den Stand des SVLT und der Schweizer Landtechnik

**Impression**

- 52 Spalten und Bündeln mit Lancman  
 56 Mit dem «Güllmobil» in den Mais  
 58 New Holland «T5.120»: beim Komfort zugelegt  
 61 Lely «Discovery Collector» räumt auf  
 62 Massey Ferguson «5713 SL» mit Lader im Test

**Management**

- 66 Kosten senken bei Reparaturen  
 69 Unterwegs mit Tagfahrlicht  
 70 Interview mit Koni Merk:  
 Kostenfaktor «Mechanisierung»

**Plattform**

- 74 Biogas: Wie kann die Vergärung optimiert werden?

**Sicherheit**

- 77 Handschuhe: gut für Schutz und Wärme

**Passion**

- 78 75 Jahre: «It's a Jeep»

**Wissen**

- 80 Elektroniktrends für das Herdenmanagement  
 82 Moderne Motoren erfordern moderne Öle

**SVLT**

- 83 «G40»-Kurse: vorausschauend mit dem SVLT unterwegs  
 84 Sektionsnachrichten  
 86 Ueli der Landtechniker: der Bündner Sektionspräsident im Porträt  
 87 Kurse und Impressum



**Titelbild:**  
**Genau hinsehen, prüfen und vergleichen: Nutzen Sie dazu die Gelegenheiten an der Agrama 2016.**

Bild: Agrama

**Editorial**

Roman  
Engeler

**Genau hinschauen, prüfen und vergleichen:** Was das Titelbild, notabene etwas abgedeckt durch unsere Wettbewerbskarte, ausdrückt, kann vom 24. bis 28. November in Bern an der Agrama wieder einmal nach Herzenslust praktiziert werden. Investitionen wollen schliesslich gut durchdacht sein, da lohnt sich schon einmal ein Blick unter oder in die Maschine, um zusätzliche Hinweise auf die Funktionalität oder über die Verarbeitungsqualität des Geräts zu erhalten.

**Genau hinschauen, bewerten und abstimmen:** Wir laden Sie, liebe Leserinnen und Leser, ein, beim Wettbewerb «Swiss Innovation Award» mitzumachen. Die Redaktion hat aus den zahlreichen, an der Agrama ausgestellten Innovationen fünf Exponate, die massgeblich in der Schweiz entwickelt und gebaut wurden, nominiert. Besichtigen Sie diese Maschinen an den entsprechenden Ständen, und wählen Sie daraus Ihren persönlichen Favoriten – und gewinnen Sie mit etwas Glück einen der drei tollen Preise.

**Genau hinschauen, planen und besuchen:** Mit unserer umfassenden Messevorschau, den für jede Halle speziell aufbereiteten Ausstellerinformationen, haben wir für Sie einen patenten Messeführer zusammengestellt. Lesen Sie, was Ihnen die Aussteller auf ihren Ständen zu bieten haben, und planen Sie entsprechend Ihren Messebesuch. Selbstverständlich freuen wir uns, wenn Sie in der Halle 2.1 unseren Stand A009 besuchen. SVLT-Präsident und Nationalrat Werner Salzmann lädt Sie am Freitag, 25. November 2016, kurz vor Messechluss herzlich zu einem Apéro ein.

Ausgabe Nr. 12 erscheint am 15. Dez. 2016

